

興趣測驗結果

你的分數及興趣代碼如下：

分項分數

	R	I	A	S	E	C
活動喜好	7	11	22	30	27.33	12.67
能力感	7	11	17	27.67	25	13.33
職業取向	17	18	21	24	23.33	19

整體結果

	R	I	A	S	E	C
平均值	10.33	13.33	20	27.22	25.22	15
同性別標準分	45.37	44.53	51.58	55.63	54.21	50.94

注意：平均值是按個人在每一個興趣類別相關的題所得到的整體結果，並沒有與常模組群作比較，高低分的分佈是個體的角度。同性別標準分是指你的平均值與同性別常模組群作比較時計算出的分數。若你是男生，高分是指你與常模組群中的男生作比較時算是高分。同性別標準分的平均分是50（分數的兩極是20和80）。一般分數是40至60之間，若60分以上是高分，40分以下是低分。百分等級是將你的分數與同性的參考群組數據作比較，分數相對地愈高，百分等級便愈高，最高為100。

興趣代碼

根據原本分數或同性別標準分來定，最高分的三個字母

	第一個	第二個	第三個
原本分數	S	E	A
根據同性別標準分	S	E	A

興趣測驗結果

“四因素”興趣分類：處理“人”，“事物”，“數據”和“意念”的興趣

分項分數





	People 人	Things 物件	Data 數據	Ideas 意念
活動喜好	73.28	26.5	59.06	45.05
能力感	65.98	27.58	54.99	39.66
職業取向	61.2	46.96	59.67	51.74

整體結果

	People 人	Things 物件	Data 數據	Ideas 意念
平均值	66.82	33.68	57.91	45.48
同性別標準分	55.03	47.22	55.1	48.51

注意：平均值是按個人在每一個興趣類別相關的題所得到的整體結果，並沒有與常模組群作比較，高低分的分佈是個體的角度。同性別標準分是指你的平均值與同性別常模組群作比較時計算出的分數。若你是男生，高分是指你與常模組群中的男生作比較時算是高分。同性別標準分的平均分是50（分數的兩極是20和80）。一般分數是40至60之間，若60分以上是高分，40分以下是低分。百分等級是將你的分數與同性的參考群組數據作比較，分數相對地愈高，百分等級便愈高，最高為100。

擇業困難評估結果

	分數	依性別分類的百分等級(註2)
擇業困難評估總計(註1)	 2.6	6
分項一： 心態準備困難 Readiness	 3.3	19
分項二： 資訊缺乏 Lack of Information	 2.2	8
分項三： 訊息衝突 Difficulties related to Inconsistent Information	 2.5	11

註1: 擇業困難評估分數由最低1分到最高9分。分數越高，表示在擇業過程感到越困難，有關說明可參本報告的第 10 頁

註2: 百分等級是將你的分數與同性的參考群組數據作比較，分數相對地愈高，百分等級便愈高，最高為100

你剛完成的興趣測驗旨在幫助你更了解自己及明白你的升學或就業路向。以下是有關這興趣測驗背後的理念之簡介，請細心閱讀，這樣能令你從這測驗中得益更多。英文解說可參考：

<http://tracey.faculty.asu.edu/INDIVPGI.htm>

若你的分數未有清晰了解或反映你的的事業興趣；或是你有任何問題，我們建議你與老師討論，分析本報告結果，並多從不同體驗中了解個人興趣取向。

結果分析

怎樣解讀你的測驗分數:

在你的興趣測驗結果中，每一個同性別標準分都是介乎20至80分之間，平均分是50，標準偏差是10。同性別標準分是由你的原本分數就我們現有香港學生的常模 (normative group) 折算出來，大多數的人(70%左右)的分數是介乎40至60之間，算是一般的數值。分數若達60分以上，可看作較為高分，亦即這分數高過大部份常模組群裏學生 (與你同性別) 的分數，顯示這些興趣對你特別重要。分數若低至40以下，就算是較為低分，亦即這分數低過大部份常模組群裏學生 (與你同性別) 的分數，顯示你對這些範圍可能不太感興趣。因此，你的關注應該放在那些興趣最大或較大的範疇 (Tracey, 2002)。

這個《PGI事業興趣測驗》評估你對不同興趣的喜愛程度，從而幫助你了解到參與那些活動和工作能令你獲得滿足。這個事業興趣測驗是由Terrence Tracey教授 (2002) 編著，並被用於多項研究中(Long, Adams, & Tracey, 2005; Tracey & Robbins, 2006; Tracey, 2008, 2010)。這個事業興趣測驗是建基於Tracey (2002) 的事業興趣模式，並建構於John Holland (1985, 1997) 的事業興趣理論和Prediger and Vansickle (1992) 的兩軸物件/人和數據/意念分類模式。

結果分析

John Holland 的事業興趣理論是當代較為流行的興趣理論，也有不少研究數據支持理論不同假設。按照這個理論，我們可以根據人的不同性向和興趣將他們分作六類：



你在事業興趣測驗中的得分顯示你與那一類型的人最相似。

六種性向類型

**每一個行業，都有以下六種類型的特質，只是程度不同。

R Realistic 現實型	現實型的人有運動及機械能力，他們擅於使用機器、工具及物件，他們操作機器的技巧較社交技巧為佳。一些用來形容這些人的詞彙包括：謙虛、坦白、依靠自己的、堅定的、重實踐的。在學業方面，他們較適合選修理科和工科。在職業興趣方面，他們喜歡在工作中接觸實物、機器、工具、動植物及在戶外工作。適合他們的工作例子有：工程師（實地操作為主的工程工作）、裁縫、救生員、電子機件維修/安裝員、建築技工、消防員。
I Investigative 探究型	探究型的人喜歡觀察、學習、探究、分析、評估和解決問題，他們的學術技巧較領導技巧為佳。一些用來形容這些人的詞彙包括：有智慧的、分析性的、內向的、學者型的、獨立的。在學業方面，他們較適合選修理科、工科和社會科學。在職業興趣方面，他們喜歡一些分析性或智慧性的活動，以及一些以解決難題或開拓和使用知識為目的的工作。適合他們的工作例子有：數學家、藥劑師、物理學家、經濟學家、工程師（探究、設計、分析為主的工程工作）、醫生、電腦工程師和程式員。
A Artistic 藝術型	藝術型的人喜歡與閱讀、音樂、寫作或藝術有關的活動，他們喜歡運用自己的創意和想像力，也喜歡不規則的環境，他們的創作技巧較文書或辦公室技巧為佳。一些用來形容這些人的詞彙包括：想像豐富的、開放的、沒有秩序的、敏感的、易衝動的。在學業方面，他們較適合選修文科和社會科學。在職業興趣方面，他們喜歡與音樂、寫作、表演或創作有關的工作。適合他們的工作例子有：建築師、音樂家、藝術工作者、作家、記者、室內設計師、廣告創作。
S Social 社會型	社會型的人喜歡幫助、教導、輔導或服務他人，他們喜歡與人一起的活動，他們的社交技巧較機械操作能力為佳。一些用來形容這些人的詞彙包括：耐心的、樂於助人的、合群的、令人愉快的、仁慈的。在學業方面，他們較適合選修文科和社會科學。在職業興趣方面，他們喜歡以幫助和支援的方式與他人合作的工作。適合他們的工作例子有：教師、社會工作者、臨床/教育心理學家、護士、警務人員、圖書館服務員。
E Enterprising 企業型	企業型的人喜歡影響、遊說、管理和領導別人，他們也是喜歡與他人一起的活動，他們的銷售及遊說能力較科學能力為佳。一些用來形容這些人的詞彙包括：有信心的、有動力的、外向的、精明的、有野心的、樂觀的。在學業方面，他們較適合選修商科。在職業興趣方面，他們較重視經濟回報，喜歡參與商業、管理、和能夠影響別人的工作。適合他們的工作例子有：律師、零售店經理、辦公室經理、時裝模特兒、企業/商業機構管理人員、導遊。
C Conventional 傳統型	傳統型的人喜歡處理數據，有文書和數字運作能力，他們在商業或生產上的技能較藝術能力為佳。一些用來形容這些人的詞彙包括：謹慎的、盡責的、重實踐的、有效率的、有秩序的。在學業方面，他們適合選修商科。在職業興趣方面，他們喜歡在工作上處理細節，並依循已制定的工作指引，他們也喜歡以物件、數字或機器去工作，以符合特定的標準。適合他們的工作例子有：會計師、投資分析員、文員、郵遞員、網絡/網站管理人員、銀行出納/櫃臺員。

如何解讀你的興趣代碼

這測驗中得出的事業興趣代碼是根據你在活動、能力和職業興趣三個方面的得分組成的。

- 興趣代碼的第一個英文字母顯示出與你最相似的興趣類型。
- 第二個英文字母顯示出你的次要興趣類型。
- 第三個英文字母則顯示出你第三層的興趣類型。第三位置的代碼，重要性不及第一和二位置的代碼，但也可作參考。
- 興趣代碼對學業計劃、選科、擇業、和休閒活動的選擇都有啟示。(請參看下一節：興趣代碼與你的學業計劃和事業選擇)
- 興趣測驗不一定能清楚地顯示你的興趣。興趣測驗分數的準確度受到以下因素影響：

- 1 興趣測驗不是完全準確的 (例如：題目不能包括所有興趣)
- 2 興趣類型不能詳述所有興趣 (例如：興趣可以有更詳細，或不同方法的分類)
- 3 受測者對自己和職業認識不足，因此不能準確回答題目
- 4 受測者在回答興趣測驗題目時的情緒 (例如：情緒低/情緒高漲，不能準確回答興趣測驗題目)

- 若你在R, I, A, S, E, C中有兩個或以上的英文字母得到相同的分數，這表示在目前的階段，你與這兩種或以上的性向類型都同樣相似。興趣類別分數很相近 (例如：最高分的兩個類別分數很相近)，可能有以下原因：

- 1 你與這兩個興趣類型的相似程度很相若，你可能需要些時間去反思 (或透過其他事業發展習作)，決定如何在事業和生活上實踐不同興趣。
- 2 自我認識 - 當你有多一些生活和學習體驗，更了解自己的能力和興趣時，便能清楚決定那個類型最能描述你的興趣。
- 3 你對多種興趣類型的喜好亦會擴闊你將來的職業選擇範圍。

- 你可以反覆地思想一下自己的興趣，並參考以上對R, I, A, S, E, C的形容，想想那個興趣類型較能準確的形容你，然後與興趣測驗的結果作比較。
- 請記著，你的事業興趣代碼可能會隨著你對自己的認識的增加和你的成長而有所改變。
- 興趣測驗提供了一些有關個人興趣的資料。興趣測驗的結果並非對事業興趣的「最權威」或「最終」結論。請按你對自己的認識，決定那組興趣代碼最能準確地總結你的興趣。

興趣代碼與你的學業計劃和事業選擇

這興趣代碼與你的學習和擇業有何關係？

在你選擇學科或主修科目，或選擇將來的職業時，你會考慮很多不同因素 (例如：能力，回報，入讀或入職機會，家人的看法)。但一般而言，選讀配合自己興趣的學科，你會讀得開心，也較能發揮你的潛能。同樣的，若你選擇配合自己興趣的職業，你會從工作中支取較大的滿足感，也能在職業崗位中發展潛能。

一般來說，除了個人的興趣可以分作R, I, A, S, E, C六種類型外，學科和職業也可根據這六個類型作分類。例如，有些職業是比較現實型 (R) 的，當現實型(R) 的人做時便會有較大的滿足感 (即興趣與職業的配合度較高)，如此類推。假設你的第一個代碼是社會型 (S)，那麼最適合你 (或較配合你) 選修的便是社會型 (S) 的科目 (例如教育、護理)，和能夠協助別人的職業 (例如社會工作者、中/小學教師，護士)。(適用於香港的大學及大專學科和職業分類列表)。

評估興趣與職業(或學科)的配合程度並不容易。以下是一些評估興趣與職業(或學科)的配合程度的大原則：

完整的一致性不常出現：

舉例說，你的事業興趣代碼是RIE，而你是希望當機械工程師的(職業代碼是RIE)，你的事業興趣代碼與這職業的代碼是完全一樣的。不完整的配對也是常見和可接受的(例如：RIE事業興趣代碼和IRE, RIA的職業)。

第一個代碼的配對最重要：

若你的選修的科目或職業只能配合第二個代碼，適配程度會較低。如此類推至第三個代碼時，你的興趣類型與學科或職業的適配程度則又再少一點。例如，比較來說RIE事業興趣代碼和RAS的職業，較ARS的職業較接近。

整體的評估：

我們要整體的評估你三個字母的事業興趣代碼，與學科和職業代碼的配合度。若興趣與職業(或學科)的代碼有兩個字母是相同的，這也是可以是個不錯的配對。例如，若你的興趣是當數學家(職業代碼是IER)，你也一樣會適合這工作，因為數學家的代碼與你的事業興趣代碼(RIE)很相近。但若你的家人希望你當律師(職業代碼是ESA)，那麼你便要細心考慮，因為這職業只有一個代碼與你的事業興趣代碼相同(假設你的事業興趣代碼是RIE)。因此，這職業與你興趣的適配性不高。

你從測驗中得到自己的事業興趣代碼後，可參照適用於本地的升學機會和職業分類(適用於香港的大學及大專學科和職業分類列表)找出適合自己的科目和職業。本報告附件載有一系列根據你的事業興趣測驗結果相關的大學學科、專上課程及職業舉例。在參考這些資料時，請緊記：

- 切勿只集中在與你自己的第一個代碼相同的科目和職業上。
- 你應該依據你三個代碼中所有的可能組合，來考慮相關的進修科目和職業。
- 每個學科和職業都不只是適合一種類型的人的。
- 這個事業興趣測驗的目的是助你擴闊選擇範圍，而不是將它收窄。我們希望你從這測驗中增加了對自己的興趣之認識後，能找出更多可供自己考慮的選擇。因此，盡量從學科和職業分類中，找出3至5個職業或學科，作更深入的認識(例如：資料搜集，與工作者作訪談)。

四因素性向類型

四因素性向類型(人、物件、數據和意念)是一個較廣闊的興趣分類法(Tracey, 2002)。

與人有關型 People (P):

與人有關型的人喜愛與人相處的活動。他們比較喜歡從事幫助他人、促進社會和其他類型的社會性工作，也擁有少許管理和藝術方面的興趣。

與物件有關型 Things (T):

與物件有關型的人喜愛用手和物件去幹的活動。他們比較喜歡從事數據處理和機械性的工作，也擁有少許業務細節、自然/室外和探究方面的興趣。

與數據有關型 Data (D):

與數據有關型的人喜愛處理細節的活動。他們比較喜歡從事管理和業務數據的工作，也擁有少許促進社會和數據處理方面的興趣。

與意念有關型 Ideas (I):

與意念有關型的人喜愛思考性的活動。他們比較喜歡從事藝術、自然/室外和探究性的工作，也擁有少許機械性和幫助他人方面的興趣。

從測驗結果中，你可以從你的四因素同性別標準分數中找出你對那一方面的興趣較大：

- 若同性別標準分數達60分以上，就算是較為高分，亦即這分數高過大部份常模組群裏學生(與你同性別)，並顯示對你這方面的興趣較其他人大。

個人興趣吻合程度

研究發現，有些人遇到的事業決策困難，是來自他們個人的活動喜好和能力感的類型或程度有所不吻合的情況，因而引起他們不知跟從那方面去選取職業。最理想的情況，就是自己的能力感和活動喜好的類別和程度都是吻合和一致的。

活動喜好與能力感之吻合程度不高：舉例，若你喜愛藝術型(A)的活動但沒有很高的(或相對的)藝術(A)能力感，你可能需要增加你在藝術(A)方面的訓練，或者你要思想一下藝術型(A)的職業是否適合你。若你決定你沒有技能去從事藝術型(A)的事業，你對藝術(A)活動的喜好也可成為你很嚮往的工餘活動。在這個例子中，你可以見到若你知道自己有很強的藝術型興趣，而去選擇參與不需要高技巧的藝術型工餘活動(例如聽音樂會、看話劇或參加業餘合唱團)，這個體會也是很有價值的。

職業生涯決策困難

你的「職業生涯決策困難」分數顯示你可能會遇到的一些職業決策困難。

你的得分是個百分段值 (percentile score)。例如，若你的分數是60分，表示你的分數高於在我們的常模組裏 (normative group) 59%的學生的分數。分數較高的學生可能有以下的一些困難：

分項一：心態準備困難 (Readiness)

要作有關事業如學業的選擇，你要有足夠的心理準備。這包括個人的動機，決策能力，和對決策步驟的了解。這分項分數較高的同學，可能會碰見以下的困難：

- 缺乏動機作職業決策 (例如，不覺得有作決策需要，情緒不穩)
- 在決策過程中感到舉棋不定
- 不太明白作職業決策的過程和步驟。

分項二：資訊缺乏(Lack of Information)

要作有關事業如學業的選擇，你要有足夠的資訊。這包括你對不同職業(或學科)的認識，特別是那些你有興趣的職業。此外，你也要了解自己的興趣，能力，價值觀和抱負。同時，你也要知道如何找到或了解這些資訊。這分項分數較高的同學，可能會碰見以下的困難：

- 缺乏有關職業的信息
- 認識自己不足夠 (例如，興趣，能力)
- 不清楚如何能獲得有關自己和/或職業的信息

分項三：訊息衝突 (Difficulties related to Inconsistent Information)

有關事業如學業的資訊不一定是一致的。有些時候，我們發現個人有興趣的職業(或學科)並不配合能力和強項。或是你心儀的職業並不容易進入。這分項分數較高的同學，可能會碰見以下的困難：

- 內心有些衝突 (例如，興趣和能力不一致)，難於作職業決策
- 有些對我重要的人(如，父母親)，與我的意見和意向有衝突

請與你的老師分享和探討以上的職業決策困難。

如有興趣得到更多有關事業興趣方面的資訊，可以瀏覽下列有關網頁及參閱下列書籍或網址：

Website

勞工處青年就業起點:	http://www.e-start.gov.hk/gfx/tc/index.htm
Career Planning and Development Centre, OSA CUHK:	http://www.cuhk.edu.hk/osa/recruit/cu2.html
O*NET OnLine:	http://online.onetcenter.org http://online.onetcenter.org/find/descriptor/browse/Interests/#cur
JobHuntersBible.com:	http://www.jobhuntersbible.com/
Self-Directed Search:	http://www.self-directed-search.com/

參考文獻

Bolles, R. N. (2005). What color is your parachute: A practical manual for job-hunters and career changers. Berkeley, CA : Ten Speed Press.

Holland, J. H. (1997). Making vocational choices: A theory of vocational personalities and work environments (3rd ed.). Englewood Cliffs, NJ: Prentice Hall.

香港輔導教師協會 (2012). 生涯地圖:高中事業發展學習工具。香港:香港輔導教師協會。

洪鳳儀 (2000). 生涯規劃。台灣: 心理學叢書。

Long, L., Adams, R. S., & Tracey, T. J. G. (2005). Generalizability of interest structure to China: Application of the Personal Globe Inventory. *Journal of Vocational Behavior*, 66, 66–80.

Tracey, T. J. G. (2002). Personal Globe Inventory: Measurement of the spherical model of interests and competence beliefs. *Journal of Vocational Behavior*, 60, 113–172.

Tracey, T. J. G. (2008). Adherence to RIASEC structure as a key career decision construct. *Journal of Counseling Psychology*, 55(2), 146–157.

Tracey, T. J. G. (2010). Relation of interest and self-efficacy occupational congruence and career choice certainty. *Journal of Vocational Behavior*, 76, 441–447.

Tracey, T. J. G., & Robbins, S. B. (2006). The interest-major congruence and college success relation: A longitudinal study. *Journal of Vocational Behavior*, 69, 64–89.

附件：根據學生的事業興趣測驗結果相關的大學學科 、專上課程 及職業參考

A. 學位課程（包括聯招系統內課程及自資課程）

課程名稱	開辦機構
Bachelor of Arts (Honours) in Language and Liberal Studies	CIHE
Bachelor of Arts -- Language and Communication	HKU
Bachelor of Arts in Physical Education and Recreation Management	HKBU
Bachelor of Education (Honours) (Business, Accounting and Financial Studies)	EdUHK
Bachelor of Education (Honours) (Early Childhood Education)	EdUHK
Bachelor of Education (Honours) (Physical Education)	EdUHK
Bachelor of Education (Honours) (Primary) - General Studies	EdUHK
Bachelor of Education (Honours) in Early Childhood Education	HKBU
Bachelor of Science Education (Honours) (Sports Science)	EdUHK
BD of Lang, Cult & Comm -- BA(Hons) in Chinese and Bilingual Studies	POLYU
Broad Discipline of Language, Culture and Communication	POLYU
B.A. (Chinese Language Studies) and BEd (Chinese Language Education) Co-terminal Double Degree Programme	CUHK
B.A. (English Studies) and B.Ed. (English Language Education)	CUHK
B.Ed. in Mathematics and Mathematics Education	CUHK
BA (Hons) in Religious Studies	HKBU
Bachelor of Arts & Bachelor of Education in Language Education - Chinese (double degree)	HKU
Bachelor of Arts & Bachelor of Education in Language Education - English (double degree)	HKU
Bachelor of Arts (Honours) in Creative Arts and Culture and Bachelor of Education (Honours) (Music) Co-terminal Double Degree Programme	EdUHK
Bachelor of Arts (Honours) in Creative Arts and Culture and Bachelor of Education (Honours) (Visual Arts) Co-terminal Double Degree Programme	EdUHK
Bachelor of Arts (Honours) in Language Studies and Bachelor of Education (Honours) (English Language) Co-terminal Double Degree Programme	EdUHK
Bachelor of Arts (Honours) in Liberal Studies Education	EdUHK
Bachelor of Arts (Hons) in History and Bachelor of Education (Hons) in Liberal Studies Teaching	HKBU
Bachelor of Education (Honours) (Chinese History)	EdUHK

A. 學位課程（包括聯招系統內課程及自資課程）

課程名稱	開辦機構
Bachelor of Education (Honours) (Chinese Language)	EdUHK
Bachelor of Education (Honours) (English Language) - Secondary	EdUHK
Bachelor of Education (Honours) (Geography)	EdUHK
Bachelor of Education (Honours) (History)	EdUHK
Bachelor of Education (Honours) (Primary) - Mathematics	EdUHK
Bachelor of Education (Honours) (Science)	EdUHK
Bachelor of Education (Honours) (Secondary) - Information and Communication Technology	EdUHK
Bachelor of Education (Honours) (Secondary) in Mathematics	EdUHK
Bachelor of Education and Bachelor of Science (double degree)	HKU
Bachelor of Education and Bachelor of Social Sciences (double degree)	HKU
Bachelor of Education with Honours in English Language Teaching & Bachelor of English Language Studies with Honours	OUHK
Bachelor of Education with Honours in English Language Teaching and Bachelor of English Language Studies with Honours (Full-time)	OUHK
Bachelor of Music in Education (Honours) (Contemporary Music and Performance Pedagogy)	EdUHK
Bachelor of Science Education (Honours) (Science and Web Technology)	EdUHK
BSSc (Hons) in Geography and BEd (Hons) in Liberal Studies Teaching	HKBU
BSSc (Hons) in Sociology and BEd (Hons) Liberal Studies Teaching	HKBU
English Language & Literature and English Language Teaching (Double Degree)	HKBU
Geography / History / Sociology and Liberal Studies Teaching (Double Degree)	HKBU
Liberal Studies	CUHK
Religious Studies	CUHK
Theology	CUHK
BA (Hons) Scheme in Fashion & Textiles	POLYU
Bachelor of Arts (Honours) in Advertising	VTC/ Thei
Bachelor of Arts (Honours) in Public Relations and Management	VTC/ Thei

A. 學位課程（包括聯招系統內課程及自資課程）

課程名稱	開辦機構
Bachelor of Arts with Honours in Creative Advertising and Media Design	OUHK
Bachelor of Arts with Honours in Creative Advertising and Media Design (Full-time)	OUHK
Bachelor of Fine Arts in Advertising	SCAD
Bachelor of Fine Arts in Fashion Marketing and Management	SCAD
BSSc (Hons) in Communication - Organizational Communication	HKBU
BSSc (Hons) in Communication - Public Relations & Advertising	HKBU
BSSc (Hons) in Communication - The Film and Media Arts (FMA)	HKBU
DESIGN -- BA (Hons) in Advertising Design	POLYU
FASH & TEXT -- Bachelor of Arts (Honours) in Fashion and Textile Studies (Fashion and Textile Marketing)	POLYU
FASH & TEXT -- Bachelor of Arts (Honours) in Fashion and Textile Studies (Fashion and Textile Technology)	POLYU
FASH & TEXT -- Bachelor of Arts (Honours) in Fashion and Textile Studies (Fashion Retailing)	POLYU
FASH & TEXT -- Bachelor of Arts (Honours) in Fashion and Textiles (Intimate Apparel)	POLYU
FASH & TEXT -- Bachelor of Arts (Honours) in Fashion and Textiles (Knitwear Design and Technology)	POLYU
BA (Hons) in Digital Television and Broadcasting	CITYU
BA (Hons) in Creative and Professional Writing	HKBU
BA (Hons) in English Language and Literature	HKBU
Bachelor of Arts (Honours) in Contemporary English Studies	LU
Bachelor of Arts (Honours) in Contemporary English Studies	LU
Bachelor of Arts (Honours) in English for Professional Communication Programme	CHCHE
Bachelor of Arts (Honours) in Language Studies (English Major)	EdUHK
Bachelor of Arts -- Comparative Literature	HKU
Bachelor of Arts -- English Studies	HKU
Bachelor of Arts in English (Honours)	HSMC
Bachelor of Arts with Honours in English	HKSYU

A. 學位課程（包括聯招系統內課程及自資課程）

課程名稱	開辦機構
Bachelor of Arts with Honours in English and Comparative Literature	OUHK
Bachelor of Arts with Honours in English and Comparative Literature (Full-time)	OUHK
Bachelor of English Language Studies with Honours	OUHK
Bachelor of English Language Studies with Honours (Full-time)	OUHK
Department of English (Bachelor of Arts - English Studies)	CITYU
English	CUHK
Bachelor of Arts (Fine Art)	HKAS
Bachelor of Arts (Honours) in Creative Arts and Culture (Music)	EdUHK
Bachelor of Arts (Honours) in Journalism & Communication Programme	CHCHE
Bachelor of Arts (Honours) in Visual Studies	LU
Bachelor of Arts (Honours) in Visual Studies	LU
Bachelor of Arts -- Fine Arts	HKU
Bachelor of Arts -- Global Creative Industries	HKU
Bachelor of Arts -- Music	HKU
Bachelor of Arts in Music	HKBU
Bachelor of Arts in Visual Arts - Studio and Media Arts	HKBU
Bachelor of Arts in Visual Arts - Visual Arts Studies	HKBU
Bachelor of Arts with Honours in Creative Writing and Film Arts	OUHK
Bachelor of Arts with Honours in Creative Writing and Film Arts (Full-time)	OUHK
Bachelor of Arts with Honours in Journalism and Mass Communication	HKSYU
Bachelor of Fine Arts (Honours) Degree in Chinese Opera (Cantonese Opera Music)	HKAPA
Bachelor of Fine Arts (Honours) Degree in Chinese Opera (Cantonese Opera Performance)	HKAPA
Bachelor of Fine Arts (Honours) Degree in Drama	HKAPA
Bachelor of Fine Arts (Honours) Degree in Film and Television	HKAPA

A. 學位課程（包括聯招系統內課程及自資課程）

課程名稱	開辦機構
Bachelor of Fine Arts (Honours) Degree in Theatre and Entertainment Arts	HKAPA
Bachelor of Fine Arts in Interior Design	SCAD
Bachelor of Fine Arts in Motion Media Design	SCAD
Bachelor of Fine Arts in Painting	SCAD
Bachelor of Fine Arts in Photography	SCAD
Bachelor of Fine Arts in Sequential Art	SCAD
Bachelor of Fine Arts in Visual Effects	SCAD
Bachelor of Fine Arts with Honours in Cinematic Design and Photographic Digital Art	OUHK
Bachelor of Journalism	HKU
Bachelor of Journalism and Communication (Honours)	HSMC
Bachelor of Music (Honours) Degree	HKAPA
BSSc (Hons) in Communication - Journalism	HKBU
DESIGN -- BA (Hons) in Environment and Interior Design	POLYU
Fine Arts	CUHK
Journalism and Communication	CUHK
Music	CUHK
Social Science -- Journalism and Communication	CUHK
Bachelor of Arts (Honours) in Education for Sustainability	EdUHK
Bachelor of Arts (Honours) in Liberal Studies Education	EdUHK
Bachelor of Arts -- American Studies	HKU
Bachelor of Arts -- China Studies (Arts Stream)	HKU
Bachelor of Arts -- European Studies	HKU
Bachelor of Arts -- Hong Kong Studies	HKU
Bachelor of Arts -- Japanese Studies	HKU

A. 學位課程（包括聯招系統內課程及自資課程）

課程名稱	開辦機構
Bachelor of Arts -- Korean Studies	HKU
Bachelor of Arts(Honours) in Cultural Studies	LU
Bachelor of Arts(Honours) in Cultural Studies	LU
Bachelor of Social Sciences -- China Studies	HKU
BSocSc (Hons) -- China and Asia Pacific Studies Stream	LU
Contemporary China Studies (for Humanities Stream)	CUHK
Cultural Studies	CUHK
Department of Asian and International Studies (Bachelor of Social Sciences - Asian and International Studies)	CITYU
Department of Chinese and History (Bachelor of Arts - Chinese and History)	CITYU
BA (Hons) in Social Work	POLYU
Bachelor of Arts (Honours) in Special Education	EdUHK
Bachelor of Business Administration (Honours) in Human Resource Management	LU
Bachelor of Nursing with Honours in Mental Health Care (Full-time)	OUHK
Bachelor of Social Sciences -- Social Work and Social Administration	HKU
Bachelor of Social Work	HKBU
Bachelor of Social Work	HKU
Bachelor of Social Work with Honours	HKSYU
BBA (Hons) -- Human Resources Management	HKBU
BBA- Human resources stream	CITYU
BD of Social Sciences -- BA(Hons) in Social Work	POLYU
BSocSc - Social Work	CITYU
CAH -Cultural Heritage	CITYU
Cultural Management	CUHK
INTEGRATED BBA -- Human Resource Management	CUHK

A. 學位課程（包括聯招系統內課程及自資課程）

課程名稱	開辦機構
Social Work	CUHK
BA (Hons) in History	HKBU
BA (Hons) in Media and Communication	CITYU
BA (Hons) Marketing and Advertising	HKIT
Bachelor of Arts (Honours) in Hotel Operations Management	VTC/ Thei
Bachelor of Arts (Honours) in Human and Organizational Development	EdUHK
Bachelor of Arts (Hons) in Advertising and Corporation Communication Programme	CHCHE
Bachelor of Arts (Hons) in Communication and Cross Media Programme	CHCHE
Bachelor of Arts (Hons) in History and Bachelor of Education (Hons) in Liberal Studies Teaching	HKBU
Bachelor of Arts -- Chinese History and Culture	HKU
Bachelor of Arts -- History	HKU
Bachelor of Arts with Honours in History	HKSYU
Bachelor of Arts(Honours) in History	LU
Bachelor of Arts(Honours) in History	LU
Bachelor of Business Administration (Honours) in Marketing	LU
Bachelor of Business Administration (Honours) in Marketing Programme	HKNYC
Bachelor of Business Administration (Honours) in Service Marketing and Management	GCC
Bachelor of Business Administration (Honours) in Supply Chain Management	HSMC
Bachelor of Business Administration (Honours) in Supply Chain Management	HSMC
Bachelor of Communication	HKBU
Bachelor of Social Sciences -- Politics and Public Administration	HKU
Bachelor of Social Sciences with Honours in Politics and Public Administration	OUHK
Bachelor of Social Sciences with Honours in Politics and Public Administration (Full-time)	OUHK
BBA (Hons) -- Entrepreneurship	HKBU

A. 學位課程 (包括聯招系統內課程及自資課程)

課程名稱	開辦機構
BBA (Hons) -- Marketing	HKBU
BBA (Hons) in Global Supply Chain Management	POLYU
BBA (Hons) in International Shipping & Transport Logistics	POLYU
BBA (Hons) in Marketing	POLYU
BBA Marketing	HKUST
BBA Operations Management	HKUST
BBA- Business Operations Management	CITYU
BD of Business -- Bachelor of Business Administration (Honours) in Marketing	POLYU
BD of Business -- Bachelor of Business Administration (Honours) in Global Supply Chain Management	POLYU
BD of Business -- Bachelor of Business Administration (Honours) in International Shipping and Transport Logistics	POLYU
BD of Construct & Env -- BSc(Hons) in Property Management	POLYU
BD of Engineering -- BSc (Hons) in Enterprise Engineering with Management	POLYU
BD of Engineering -- BSc (Hons) in Logistics Engineering with Management	POLYU
BD of HTM -- BSc(Hons) in Hotel Management	POLYU
Broad Discipline of Hotel and Tourism Management	POLYU
BSc (Hons) in Enterprise Engineering with Management	POLYU
BSc (Hons) in Logistics Engineering with Management	POLYU
BSc (Hons) in Property Management	POLYU
BSSc (Hons) in China Studies - History Concentration	HKBU
CAH -History	CITYU
Department of Marketing (Bachelor of Business Administration-Marketing)	CITYU
Department of Media and Communication (Bachelor of Arts)	CITYU
Government and Public Administration	CUHK
History	CUHK

A. 學位課程（包括聯招系統內課程及自資課程）

課程名稱	開辦機構
Hotel and Tourism Management	CUHK
INTEGRATED BBA -- Marketing	CUHK
SENG -- BEng in Logistics Management and Engineering	HKUST
Social Science -- Government and Public Administration	CUHK
Bachelor of Arts in Literary Studies and Bachelor of Laws (double degree)	HKU
Bachelor of Business Administration (International Business and Global Management)	HKU
Bachelor of Business Administration (Law) and Bachelor of Laws (double degree)	HKU
Bachelor of Business Administration in World Business	HKUST
Bachelor of Business Administration with Honours in Global Business and Marketing	OUHK
Bachelor of Business Administration with Honours in Global Business and Marketing (Full-time)	OUHK
Bachelor of Commerce with Honours in Law and Business	HKSYU
Bachelor of Laws	CUHK
Bachelor of Laws	HKU
Bachelor of Social Sciences (Government and Laws) and Bachelor of Laws (double degree)	HKU
BBA - Global Business Systems Management (GBSM)	CITYU
BBA Global Business	HKUST
BBA- Strategy and international management stream	CITYU
BSocSc (Hons) -- Discipline Major in Political Science	LU
College of Business (Bachelor of Business Administration - Global Business)	CITYU
Global Business Studies	CUHK
INTEGRATED BBA -- Management of International Business	CUHK
International Business and Chinese Enterprise	CUHK
School of Law (Bachelor of Laws)	CITYU
Bachelor of Business Administration (Honours) in Finance	LU

A. 學位課程（包括聯招系統內課程及自資課程）

課程名稱	開辦機構
Bachelor of Business Administration (Honours) in Finance Programme	CHCHE
Bachelor of Business Administration (Honours) in Financial Analysis	HSMC
Bachelor of Business Administration (Honours) in Risk and Insurance Management	LU
Bachelor of Business Administration with Honours in Finance	OUHK
Bachelor of Business Administration with Honours in Finance (Full-time)	OUHK
Bachelor of Science (Honours) in Health Care	VTC/ Thei
Bachelor of Science -- Risk Management	HKU
Bachelor of Science in Quantitative Finance	HKU
BBA (Hons) -- Finance	HKBU
BBA (Hons) in Financial Services	POLYU
BBA Finance	HKUST
BBA-Finance	CITYU
BD of Applied Sciences -- BSc(Hons) in Investment Science	POLYU
BD of Business -- Bachelor of Business Administration (Honours) in Financial Services	POLYU
BD of HTM -- BSc(Hons) in Tourism and Events Management	POLYU
BSc (Hons) in Investment Science	POLYU
BSc Quantitative Finance	HKUST
BSc Risk Management and Business Intelligence	HKUST
BSc Risk Management and Business Intelligence	HKUST
IFAA / QFIN -- Quantitative Finance	CUHK
INTEGRATED BBA -- Financial Engineering	CUHK
INTEGRATED BBA -- General Finance	CUHK
INTEGRATED BBA -- Insurance and Risk Management	CUHK
Quantitative Finance and Risk Management Science	CUHK

A. 學位課程（包括聯招系統內課程及自資課程）

課程名稱	開辦機構
Risk Management Science	CUHK
SENG -- BSc in Risk Management and Business Intelligence	HKUST
SSCI -- BSc in Risk Management and Business Intelligence	HKUST

B. 本地副學位或高級文憑課程

課程名稱	開辦機構
Associate in Bilingual Communication	HKCC
Associate in Language and Culture	HKCC
Associate of Applied Science (Sports Coaching & Management)	EdUHK
Associate of Arts (Bilingual Language and Literature Studies)	BUCIE
Associate of Social Science in Event Management	CCCU
Higher Diploma in Early Childhood Education	EdUHK
Higher Diploma in Early Childhood Education	LiPACE
Higher Diploma in Early Childhood Education	YCCC
Higher Diploma in Event Marketing and Promotion	VTC/ IVE
Higher Diploma in Fitness, Coaching and Sports Management	HKCT
Higher Diploma in Library and Information Management	SPACE
Higher Diploma in MICE and Event Management	LiPACE
Higher Diploma Programme in Library and Information Management	CUSCS
Associate in Business (Tourism Management)	HKCC
Associate in Design (Advertising Design)	HKCC
Associate in Public Relations and Communication	HKCC
Associate of Arts (Tourism and Hospitality Management)	BUCIE
Associate of Arts in Communication and Public Relations	CCCU
Associate of Social Science in Leisure and Tourism Management	CCCU
Associate of Social Science in Public Relations and Advertising	CCCU
HD FASH & TEXT -- HD in Fashion & Textile Studies (Coloration & Finishing)	POLYU
HD FASH & TEXT -- HD in Fashion & Textile Studies (Fashion & Textile Merchandising)	POLYU
HD FASH & TEXT -- HD in Fashion & Textile Studies (Fashion Retailing)	POLYU
Higher Diploma in Advertising and Brand Management	VTC/ IVE

B. 本地副學位或高級文憑課程

課程名稱	開辦機構
Higher Diploma in Advertising Design	VTC/ IVE
Higher Diploma in Creative Film Production (Acting Techniques Specialization)	HKBU
Higher Diploma in Creative Film Production (Directing Specialization)	HKBU
Higher Diploma in Creative Film Production (Editing and Sound Mixing Specialization)	HKBU
Higher Diploma in Hospitality Management (Travel and Tourism)	YMCA
Higher Diploma in Public Relations and Corporate Communications	SPACE
Higher Diploma in Public Relations and Media Business	VTC/ IVE
Higher Diploma in Resort and Theme Park Management	LiPACE
Higher Diploma in Tourism and Hospitality Management	PLKSPACE
Higher Diploma in Tourism Management (Airline and Cruise Services)	HKCT
Higher Diploma in Tourism Management (Travel and Tourism)	HKCT
Higher Diploma Programme in Multimedia and Creative Advertising	CUSCS
Higher Diploma Programme in Public Relations and Advertising	CUSCS
Higher Diploma in Television Producing and Broadcasting	HKCT
Associate of Arts in Bilingual Communication Studies (English and Chinese)	CCCU
Associate of Arts in Bilingual Communication Studies (Japanese and English)	CCCU
Associate of Arts in Bilingual Communication Studies (Korean and English)	CCCU
Associate of Arts in Bilingual Communication Studies (Spanish and English)	CCCU
Associate of Arts in English for Professional Communication	CCCU
Higher Diploma Programme in English Studies	CUSCS
Associate in Design (Environment and Interior Design)	HKCC
Associate of Arts (Film, Television and Digital Media Studies)	BUCIE
Associate of Arts (Journalism)	BUCIE
Associate of Arts (Music Studies)	BUCIE

B. 本地副學位或高級文憑課程

課程名稱	開辦機構
Higher Diploma in Fine Art	HKAS
Higher Diploma in Interior Design	LiPACE
Higher Diploma in Interior Design	SPACE
Higher Diploma in Popular Music and Music Production	LiPACE
Higher Diploma Programme in Chinese Journalism	CUSCS
Associate of Applied Social Sciences in Criminal Justice and Law Enforcement	PLKSPACE
Associate of Health Science (Nursing Studies)	SPACE
Higher Diploma in Health Care, Nutrition and Physical Fitness	CICE
Higher Diploma in Management (Justice Administration and Law Enforcement)	BUSCE
Associate of Arts (Cultural Studies)	BUCIE
Higher Diploma in Food Health and Business Management	PLKSPACE
Higher Diploma Programme in Popular Culture and Media Studies	CUSCS
Associate in Applied Social Sciences (Social Welfare)	HKCC
Associate in Business (Human Resources Management)	HKCC
Associate of Applied Social Sciences in Human Resource Management and Development	PLKSPACE
Associate of Applied Social Sciences in Youth and Social Services	PLKSPACE
Associate of Business Administration in Human Resources Management	CCCU
Associate of Social Science in Social Work	CCCU
Higher Diploma in Human Resource Management	VTC/ IVE
Higher Diploma in Human Services	CIHE
Higher Diploma in Social Work	CIHE
Higher Diploma in Social Work	HKCT
Higher Diploma in Social Work	VTC/ IVE
Higher Diploma Programme in Cultural Management	CUSCS

B. 本地副學位或高級文憑課程

課程名稱	開辦機構
Higher Diploma Programme in Human Services	CUSCS
Higher Diploma Programme in Social Work	CUSCS
Associate in Business (Hospitality Management)	HKCC
Associate in Business (Logistics and Supply Chain Management)	HKCC
Associate in Business (Marketing)	HKCC
Associate in Real Estate Management	HKNYC
Associate of Applied Social Sciences in Communication, Public Relations and Journalism	PLKSPACE
Associate of Arts (Creative Communication)	BUCIE
Associate of Arts (Creative Media Writing)	BUCIE
Associate of Arts (History and Hong Kong Studies)	BUCIE
Associate of Arts (History) Programme	CCLU
Associate of Arts (Marketing)	BUCIE
Associate of Arts (Media Communication)	BUCIE
Associate of Business Administration in Global Logistics and Supply Chain Management	CCCU
Associate of Business Administration in Marketing	CCCU
Associate of Social Science in Public Administration and Management	CCCU
HD in Hotel Management	POLYU
HD International Transport Logistics	POLYU
Higher Diploma in Airfreight Management and Global Logistics	VTC/ IVE
Higher Diploma in Airline Service and Management Programme	LIFE
Higher Diploma in Airport Operations Management	VTC/ IVE
Higher Diploma in Aviation Studies	SPACE
Higher Diploma in Business (Marketing and Management)	SPACE
Higher Diploma in Business Administration (Marketing)	HKCT

B. 本地副學位或高級文憑課程

課程名稱	開辦機構
Higher Diploma in Customer Services for Aviation and Passenger Transport	VTC/ IVE
Higher Diploma in Event Management	HKCC
Higher Diploma in Global Purchasing and Supply Management	VTC/ IVE
Higher Diploma in Hospitality (Hotel Operations) Programme	LIFE
Higher Diploma in Hospitality Management	CBCC
Higher Diploma in Hospitality Management (Hotel & Catering)	YMCA
Higher Diploma in Hotel Management	PLKSPACE
Higher Diploma in International Hospitality and Tourism Management	VTC/ IVE
Higher Diploma in Language and Corporate Communication (Japanese)	HKCT
Higher Diploma in Language and Corporate Communication (Korean)	HKCT
Higher Diploma in Logistics and Transport	SPACE
Higher Diploma in Marketing	SPACE
Higher Diploma in Marketing and Advertising Programme	LIFE
Higher Diploma in Marketing Management	VTC/ IVE
Higher Diploma in Medical and Health Products Management	PLKSPACE
Higher Diploma in New Media and Communication	SPACE
Higher Diploma in Public Administration and Management	CICE
Higher Diploma in Real Estate Management	PLKSPACE
Higher Diploma in Tourism and Airline Studies	LiPACE
Higher Diploma in Tourism and Hospitality Management (Catering Management)	CICE
Higher Diploma in Tourism and Hospitality Management (Hotel Management)	CICE
Higher Diploma in Tourism Management (Hospitality)	HKCT
Higher Diploma Programme in Health Products Management	CUSCS
Higher Diploma Programme in Recreation and Leisure Management	CUSCS

B. 本地副學位或高級文憑課程

課程名稱	開辦機構
Associate in Business (International Business)	HKCC
Associate of Arts in Legal Studies	SPACE
Higher Diploma in International Trade	VTC/ IVE
Higher Diploma in Law and Administration	VTC/ IVE
Higher Diploma in Management Studies for Public and Social Services	VTC/ IVE
Higher Diploma in Public and Social Services	HKCT
Associate in Business (Business Management)	HKCC
Associate in Business (Finance)	HKCC
Associate of Arts (Financial Management)	BUCIE
Associate of Business Administration in Financial Services	CCCU
Higher Diploma in Banking and Finance	VTC/ IVE
Higher Diploma in Business Administration (Finance)	HKCT
Higher Diploma in Financial and Investment Planning	HKCC
Higher Diploma in Financial Services	LiPACE
Higher Diploma in Health and Social Care	PLKSPACE
Higher Diploma in Occupational Health and Safety	LiPACE
Higher Diploma in Service Management	HKCC
Higher Diploma in Tourism & Hospitality Studies	LiPACE
Higher Diploma in Tourism and Events Management	PLKSPACE
Higher Diploma in Tourism Management (Event Management)	HKCT
Higher Diploma Programme in Financial Services	CUSCS
Higher Diploma Programme in Tourism and Hospitality Management	CUSCS

C. 香港職業

中文名稱	英文名稱
化妝師	Cosmetologist
社會工作主任	Social Work Officer
社會工作者 (外展)	Social Worker (Outreach)
美容師	Beautician
美容顧問	Beauty Consultant
註冊社工	Social Worker (General)
電台/電視監製	Producer (Radio, Television)
電視導演/編導	Director (Television)
中學教師 (文科)	Teacher (Secondary School, Art Subjects)
中學教師 (理科)	Teacher (Secondary School, Science Subjects)
中學教師 (語文)	Teacher (Secondary School, Language)
中學教師 (體育)	Teacher (Secondary School, Physical Education)
公共關係員	Public Relation Officer
公共關係經理	Public Relation Manger
和尚/修道士	Monk/Clergy
小學教師	Teacher (Primary School)
小學教師 (科學)	Teacher (Primary School, Science Subjects)
小學教師 (體育)	Teacher (Primary School, Physical Education)
教育輔導員	Counsellor (Educational)
濫用藥物及行為輔導員	Counsellor (Substance Abuse & Behavioural)
牧師/神父	Priest
輔導員	Counsellor (General)
即時傳譯員	Interpreter
攝影師	Photographer

C. 香港職業

中文名稱	英文名稱
機艙服務員	Flight Attendant
法官	Judge
社會工作者 (醫務)	Social Worker (Medical)
製作助理/助理編導	Production Assistant /Assistant Producer
酒管事	Wine Steward
銀行經理	Bank Manager
電影導演/編導	Director (Film)
電影監製	Producer (Film)
電話銷售員	Telephone Sales Officer
時裝 / 樣辦統籌員	Fashion/Sample Co-ordinator
時裝營銷採購員	Fashion Merchandiser
模特兒/時裝模特兒	Model
節目資料搜集員	Programme Researcher
股票經紀	Stockbroker
中學教師 (美術視藝)	Teacher (Secondary School, Art)
小學教師 (美術視藝)	Teacher (Primary School, Art)
展覽設計師	Designer (Exhibit)
戲劇導師	Teacher, Drama
新聞主任(一般工作)	News Information Officer (General Stream)
音樂創作人/作曲家	Music Composer
佈景設計師	Designer (Set)
動畫/漫畫家	Cartoonist/Comic Illustrator
室內設計師	Designer (Interior)
廣告創作人	Advertising Director

C. 香港職業

中文名稱	英文名稱
影片 / 電子外景攝影製作剪接員	Film / Electronic Field Production Editor
新聞編輯	News Editor
樂器導師	Music Instrument Tutor
樂團指揮	Conductor/Music Directors
樂師	Musician (Singing)
演員	Actor
特稿/專欄作家	Feature Writer/ Columnist
產品設計及發展師	Product Designer and Developer/ Analyst/ Consultant
產品設計師	Designer (Industrial/Product)
產品設計技術員	Designer (Tool & Die/ Product)
程序幹事	Programme Officer
編輯	Editor
美術/創作總監	Art/ Creative Director
舞蹈教師	Choreographer
配音員	Dubbing artists
雜誌編輯	Editor (Magazine)
音樂教師	Teacher, Music
工場導師	Workshop Instructor
懲教主任	Correctional Officer
懲教助理	Correctional Assistant Officer
房務員	Room Attendant
技術支援經理	Technical Support Manager
牙科助護	Nurse Assistant (Dental)
總編輯	Editor-in-chief

C. 香港職業

中文名稱	英文名稱
航空交通管制主任	Air Traffic Control Officer
行政總廚師	Executive Chef
診所助理	Nurse Assistant (Clinic)
警員	Police Constable
貨運主任	Aircraft Freight Operation Supervisor
電腦技術支援員	Computer Technology Support Officer
髮型師	Hair Stylist
保險從業員	Insurance Consultant/Agent
工業主任〔懲教事務〕	Industrial Officer (Correctional Services)
校長	School Principal
護士長	Nursing Supervisor
電腦操作經理或電腦技術支援經理	Computer Operations Manager
人力資源經理	Human Resources Manager
人力資源總監	Director of Human Resources
保安員	Guard
唱片騎師	Disc Jockey
學生事務助理	Student Affairs Assistant
幼稚園教師	Teacher, Kindergarten
教師 (特殊教育)	Teacher (Special Education)
教師 (職業培訓)	Teacher (Vocational Training)
水吧師傅	Bartender
社工(學校)	Social Worker (School)
禮賓司	Chief Concierge
補習導師	Tutor

C. 香港職業

中文名稱	英文名稱
講師	Lecturer (General)
講師 (人文)	Lecturer (Humanities)
講師 (商學)	Lecturer (Business)
講師 (工程)	Lecturer (Engineering)
講師 (建築學)	Lecturer (Architecture)
講師 (社會科學)	Lecturer (Social Science)
講師 (科學)	Lecturer (Science)
講師 (語文)	Lecturer (Language)
講師 (醫護)	Lecturer (Medicine and Nursing)
講師 (電腦科學)	Lecturer (Computer Science)
資訊科技導師	School IT tutor
體育教練	Sport Instructor
企業管理實習生	Management Trainee
倉儲部經理	Store/Godown Supervisor
售貨員/店務員	Salesperson (Retail)
場務經理	Recreational Facility Manager
大堂經理	Front Office Manager
客戶服務經理	Customer Services Manager
展覽助理	Exhibition Assistant
工程/運作經理	Engineering/Operations Manager
廣播助理	Broadcast Assistant
房地產代理	Real Estate Agent
採購經理	Purchasing Manager
救生員	Lifeguard

C. 香港職業

中文名稱	英文名稱
殯儀服務員經理	Funeral Service Manager
活動助理	Programme Assistant
生產統籌員	Production Coordinator
票務部經理	Ticketing Manager
站務主任	Station Officer
管業經理	Manager (Property)
經理	Manager (General)
經理 (醫療服務)	Manager (Medical and Health Services)
行政經理	Administrative Manager
行李主管	Bell Captain
西廚	Chef
評稅主任	Assessor
警務督察	Police Inspector
賠款理算師	Loss Adjuster
輔航設備監督	Superintendent of Aids to Navigation
運輸主管	Transport Supervisor
部長(飲食)	Manager (Catering)
酒店經理	Hotel Manager
零售店店員	Retail Shop Assistant
電話接線主任	Telephone Services Supervisor
餐廳經理	Restaurant Manager
駕駛導師	Driving Instructor
髮型師	Barber
地方法官/裁判官	Magistrate

C. 香港職業

中文名稱	英文名稱
城市規劃師	Urban Planner
大律師	Barrister
工程總監	Project Director
建造項目經理	Building and Construction Project Manager
律師	Lawyer
新聞記者	News Reporter
機艙服務經理	In-flight Service Manager
法律援助律師	Legal Aid Counsel
調查主任	Tribunal Officer
財務會計	Financial Controller
項目協調員	Project Coordinator
信用部經理	Credit Manager
商品拓展經理	Product Development Manager
單位經理	Manager, Office
執行董事	Executive Director
外遊領隊	Tour Guide/ Tour Co-ordinator
強積金代理員	Mandatory Provident Fund (MPF) Intermediary
旅遊顧問	Tour Escort
物流經理	Logistics Manager
理財策劃師	Financial Planner
產品推廣員	Promoter
私人財務顧問	Personal Financial Consultant
站務經理	Station Manager
索賠監督	Claims Supervisor (Insurance)

C. 香港職業

中文名稱	英文名稱
行政主任	Administrative Officer/Management Executive
零售店主管/經理	Retail Shop Supervisor/Manager
零售經理	Manager (Retail)

專上教育機構簡稱列表

BUCIE	Hong Kong Baptist University - College of International Education
BUSCE	Hong Kong Baptist University - School of Continuing Education of the Hong Kong Baptist University
CBCC	Caritas Bianchi College of Careers
CC	Centennial College
CCCU	City University of Hong Kong - Community College of City University
CCLU	Lingnan University - The Community College at Lingnan University
CHCHE	Chu Hai College of Higher Education
CICE	Caritas Institute of Community Education
CIHE	Caritas Institute of Higher Education (formerly known as Caritas Francis Hsu College)
CITYU	City university of Hong Kong
CUHK	Chinese University of Hong Kong
CUSCS	The Chinese University of Hong Kong - School of Continuing and Professional Studies
EdUHK	The Education University of Hong Kong
GCC	Gratia Christian College
HKAPA	The Hong Kong Academy for Performing Arts
HKAS	Hong Kong Art School
HKBU	Hong Kong Baptist University
HKCC	The Hong Kong Polytechnic University - Hong Kong Community College
HKCT	Hong Kong College of Technology
HKCT	HKCT Institute of Higher Education
HKIT	Hong Kong Institute of Technology
HKNYC	Hong Kong Nang Yan College of Higher Education
HKSJU	Hong Kong Shue Yan University
HKU	University of Hong Kong

專上教育機構簡稱列表

HKUST	Hong Kong University of Science and Technology
HSMC	Hang Seng Management College
LIFE	Lingnan University - Lingnan Institute of Further Education
LiPACE	The Open University of Hong Kong - Li Ka Shing Institute of Professional and Continuing Education
LU	Lingnan University
OUHK	Open University of Hong Kong
PAC	Pui Ching Academy
PLKSPACE	HKU SPACE Po Leung Kuk Community College
POLYU	The Hong Kong Polytechnic University
SCAD	Savannah College of Art and Design Foundation (Hong Kong) Limited
SPACE	The University of Hong Kong - HKU School of Professional and Continuing Education
SPACE	The University of Hong Kong - HKU SPACE Community College
TWC	Tung Wah College
VTC/ IVE	VTC School of Business and Information Systems (VTC)/ IVE
VTC/ Thei	Vocational Training Council/ Thei
YCCC	Yew Chung Community College
YMCA	YMCA College of Careers